

SENCE ET HUILE

Réservoir d'essence

La capacité du réservoir d'essence est de 19 litres.

Pour retirer le bouchon (1) du réservoir de carburant, introduire la clé de contact (2) et la faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. A ce moment, le bouchon sort et peut être retiré en le soulevant. Utiliser de l'essence à faible contenu de plomb à indice d'octane de 91 ou supérieur.

Pour fixer le capuchon du réservoir d'essence, aligner le loquet du capuchon sur la fente du goulot de remplissage.

Enfoncer le capuchon dans le goulot de remplissage jusqu'à ce qu'il soit verrouillé en position.

Enlever la clé et refermer le couvercle du verrou.

BENZIN UND ÖL

Benzineinfüllverschluß

Der Kraftstofftank faßt 19 Liter.

Zum Abnehmen des Kraftstofftankverschlusses (1) den Zündschlüssel (2) hineinstecken und im Uhrzeigersinn drehen. Der Verschluß springt auf und kann abgehoben werden.

Verwenden Sie Benzin mit einer Oktanzahl von 91 oder mehr.

Zum Anbringen des Benzintankverschlusses den Schnapper im Deckel auf den Schlitz im Einfüllhals ausrichten.

Den Deckel in den Einfüllhals drücken, bis er zuschlappt und sperrt.

Den Schlüssel abziehen und den Sicherheitsdeckel schließen.